大英夜報

仁安當
本典專當金銀首飾珠寶鑽石中西衣服看貨準確價格抬高
附設 代客墊款贖當 手續簡捷
法界霞飛路聖母院路口 電話七〇四八五

照相牌香烟
每包六分
人人有得二千元之希望
大幸烟公司出品 總經理長豐烟公司

晉隆飯店
金滬最高尚最經濟之宴會處
午餐一元七角半 晚餐二元二角半
南京路虞洽卿路口 電話九一九二九號

中華民國二十九年二月三日 （星期六） （第五七九號） TA YING YEH PAO
本日一大張共計四版 售價華幣三分
公共租界工部局警務處登記證C字二零八號

鬱江北岸展開主力戰
華軍克長安進撲南甯
蔡廷鍇韋雲淞赴前線督戰士氣益堅
日二聯隊被困馬鞍山由華軍圍剿中
欽邕路華軍昨攻克那白日歸路斷絕

【本報三日重慶專電】鬱江北岸戰事，已呈白熱化。大規模之主力戰迄今猶在演進中。華大軍昨已依照預定計劃，採取大包圍戰略，以機動姿態，分別向預定目的地疾進中。期將被圍蠢動殘日，一鼓殲滅。蔡廷鍇韋雲淞，一日均赴前線督戰。

【本報三日重慶專電】邕武路華軍克長安，進撲南甯。欽邕路華軍克那白，截日歸路。

【本報三日重慶專電】桂南血戰，猶在猛烈進行中。華軍全線將士，咸抱必死決念，奮勇衝殺，前仆後繼，犧牲壯烈。邕賓路全線各山地內，昨劇戰之烈，已達沸點。日軍二聯隊，被困於馬鞍山五塘一帶，迄無法進展，正由華軍圍剿中。進抵九塘賓陽線，四一旅團，現亦由華某部機械化部隊，加以猛殲中。昨竟日鏖戰，迄未稍停。華軍九塘一帶，某部重砲隊，鑒日怒吼猛轟，山谷震撼，據前線發來軍報：日軍昨一日內，已被殲斃達一千五百餘，遺屍遍野，其納味蘇隊，在思隴迤東地區，中華軍火雷，半數盡斃於山岳地內，壯烈之殲滅戰，正在猛烈演進中。

【本報三日重慶專電】據今晨桂林軍報：日軍七百餘，昨晚五時，越山嶺數座，企圖避過華大軍陣地，進擾賓陽當遭華軍在蘆圩近郊，猛烈痛擊，斬斃大半，殘餘竄向附近山谷中亂竄，正由華軍搜索中。

【香港三日電】快訊社訊：據此間所接消息：中日兩軍，現正在桂南賓東北之婁山中，展開空前未有之爭奪戰。五塘附近各小山頭，雙方爭奪最烈，華軍陣地失而復得者，達十次以上。刻仍在肉搏中。日軍此次東北犯，係以五塘爲出發點，向西北方面前進，猛犯馬鞍山之華軍陣地。另一部日軍，則沿邕賓公路北攻崑崙關。同時另一隊日軍，自鬱江岸之永淳偷渡，企圖沿陵水北進，以威脅華軍之左翼。連日經華軍以機敏之行動，分頭截擊，各路日軍均毫無進展，偷渡鬱江之日軍，已被華軍圍困於江岸。

【香港三日電】快訊社訊：據今日此間華方訊：日人所傳之攻入賓陽說，并不可靠。按賓陽距南甯東北六十五公里處，爲華軍之反攻根據地，集有重兵甚多，非日人所能易取云。

浙東華軍猛烈掃蕩
蕭山近郊血戰方殷
城內偽軍不堪壓迫迭有逃亡
黃紹雄出巡浙東幷撫慰軍民

【本報三日金華專電】圍攻蕭山華大軍，一日掃清航塢山日騎，一部並對六百畝日陸戰隊三百餘猛剿中。蕭山殘日，昨一部突圍出竄，已由華軍在白鹿塘一帶包圍聚殲中，即可消滅，蕭山城內偽軍，因不堪日人壓迫，連日迭有逃亡，日甚惶恐。

【本報三日金華專電】日機三架，昨自杭州灣飛出，在紹興嵊縣諸暨各地，盤旋甚久，並開放高射機關槍，將其逐退。

【本報三日金華專電】浙省主席黃紹雄，頃已出發浙東沿岸各縣巡視，並撫慰軍民。甬屬各地，仍安謐如恆，當局防護迄未稍懈，肅奸工作，仍在進行中。

蘇北華軍 突入灌雲
華軍仍嚴密包圍泰興三門
沛縣兩軍激戰斃日六十餘

【蘇北某地二月三日專電】蘇北各線戰事，近於風雪中，又呈活躍之勢：（一）泰興方面，連日中日兩軍，形成爭奪戰，該城之東北西三門，仍在我嚴密包圍中。廿九夜十一時，日軍由北門突圍，向老葉莊犯擾，當與華軍發生激戰，華軍另派隊迂迴偵擊，血戰竟夜，三十日晨，日軍卒被擊潰。（二）華軍前夜，一度攻入灌雲縣城，將偽縣府房屋焚燬，並掩護民衆二千人，破壞附近道路。日在碉樓頑抗，未敢出戰。（三）華軍夜襲沭陽，當佔領東門太陽廟，焚日汽車站及日軍盤踞之民房，翌晨退出。（四）沛縣兩軍曾在魏營激戰，斃日六十餘名，馬七匹，焚日汽車二輛，日棄屍逃竄。

大別山華軍 極度活躍

【漢口三日電】快訊社訊：據此間所探消息：在大別山方面之華方游擊隊，近又極形活動，并已攻克黃安禮山等處。

美國駐法大使 今日返國述職

【巴黎三日電】哈瓦斯社訊：美國駐法大使蒲立德，定於明日前往葡萄牙國京城，換乘飛機遄返華盛頓，向羅斯福總統述職，並與赫爾國務卿進行談話，而於短時期內返任。

【華盛頓二日電】哈瓦斯社訊：羅斯福總統，頃向各報記者談稱：駐法大使蒲立德，奉召返國，乃就歐洲時局情形，向政府當局，當面提出報告，除此而外，別無他項用意云。

德國醫學博士 內科專家費昆年
（備有各種最新電療器械）
診所：南京路四三二號老鳳祥二樓 電話九五一二〇
門診：上午十時半至一時下午四時至六時半診金二元
不以病小而忽之，則大病難成。不以病大而懼之，則其病易愈。

日本食米恐慌 迄未完全解決
以前每年產量七八百萬石
本年度僅產三百七十萬石

【東京二日電】哈瓦斯社訊：農相島田俊雄與拓相小磯國昭大將，近在內閣會議，報告一九三九—四〇年度全國米收穫數量，共達六八·九九七，一三四石。以視一九三八年，增加百分之四·七。以與最近五年平均數字相較，則增加百分之一一·七。因此雖在青黃不接時期，食米亦無匱乏之虞云。按本年度食米收穫，在去歲九月所作估計，爲六五·〇〇〇·〇〇〇石弱，今茲實際數量，雖較預計者爲鉅，但據各報所見，米糧恐慌問題，未必因而完全解決。蓋自一九一八年以還，每年產米，迄新穀登場時止，輒在七百萬石乃至八百萬石之間，而本年度則僅有三·七〇〇·〇〇〇石，特此際離青黃不接之期尚遠，政府正可採取各項必要步驟，增加存米數量，或自朝鮮及台灣輸入，或則向暹邏國採購云。

澳洲對上海播音 更換時間

【康白拉三日電】路透社訊：澳洲廣播公司，今日宣佈：爲便利中國與日本聽衆起見，決定自即日起，將其向遠東廣播時間，由清晨改爲上海時間午後八時半起，至九時止，週波九·五八，其所廣播節目，有特選之澳洲新聞，澳洲戰時活動之新聞，及要人所發國際事件演詞之轉播。

綏西華軍 攻克烏鎮
一部向包頭疾進拊日之背
包頭薩縣間鐵道均被截斷

【本報三日重慶專電】綏西華軍，昨日奮勇反攻，已將烏鎮攻克，刻仍在近郊清掃殘日中。一部並向包頭疾進，拊日之背。包頭至薩縣間鐵道，均被截斷。昨日前線氣溫，在攝氏零下二七度點八，呵氣成冰，日軍因不能耐寒，凍僵者比比皆是。其機械化部隊，尤無法活動，予華軍聚殲之絕大機會。

芬空軍使用 英國戰鬥機

【瑞典京城三日電】路透社訊：此間得悉：芬蘭空軍中，有英國戰鬥機若干，由芬蘭飛行員駕駛，已擊落蘇聯轟炸機若干架。聞芬方新近用以襲擊克隆斯達等地之飛機，乃南非所造之戰鬥機與轟炸機。

「淺間丸」案交涉 英日談判已陷停頓
谷正之克萊琪談話毫無結果
英大使電倫敦請訓交涉暫停

【東京三日電】快訊社訊：關於淺間丸事件，英日間之交涉，現已陷於停頓之境。昨日上午外次谷正之與英使克萊琪會晤後，雙方意見歧視。英使已電倫敦請訓矣。在英京回電未至以前，英日談判無從繼續進行，故雙方并未約定下次會晤之期，而交涉已陷於暫時停頓之境。

本報廢曆新年照常出版

悲慘的日本人民生活
無衣·無食·無家
日財界穩健派巨頭之自白

日財界穩健派巨頭鄉誠之助男爵，元旦日在東京朝日新聞發表「紀念所謂皇紀二千六百年（自神武天皇開國算起）的文章，長吁短嘆，道出了當前日國內經濟情形的破碎，以及民不聊生的慘狀。原文略云：

「迎紀元二千六百年，今天日本實面臨着未曾有的重大時局。

「今天，民間充滿了「米不足」，「炭不足」，「無家可歸」等等的呼聲。想起來，國民生活的必需品，實和軍需品有同樣的重要性。因此，國民生活必需品，必須確保，給國民以安心，實屬必要自然，必要以上，或必需品以外的消費，須加以澈底的節約，不能浪費，如觀[illegible]，遊山玩水，應該節約，官民都要加重自肅自戒。

「當前經濟的困難，似表現集中於物價問題之上，物價的抑制，無論如何，爲必需條件。所以一方面在物資部分，必須增加生產，使供求圓滑化，他方面通貨部分，必須在消費澈底的抑制之下，收縮流通中的通貨。」

鄉氏旋對現行產業統制（官僚式的統制），表示不滿，他說：「產業之國家的統制，日益擴大；但我以爲如果不妨礙企業的創志，供求的圓滑化，政府應儘多信賴當業者，無遺憾地讓他們去發揮自治的統制能力，充分活用，民間方面則當然和政府協力，充實機構，克服戰時經濟的困難」。

最後，鄉氏對於人事與政府的乖離，至爲憂慮，他認爲「民可使由之，不可使知之」的方式，實在要不得，並說：「政府應將真實告之國民，當將所信公之天下，使國民能夠理解。唯有獲得國民的諒解，相與協力，始合官民一致，克服難局」云。

對德在波暴行 英法將發表宣言
波大使曾訪英外相報告暴行
英法正討論宣言內容及日期

【倫敦二日電】哈瓦斯社訊：此間政界人士頃談稱：波蘭國駐英大使賴秦斯基，曾于上月三十一日訪問哈里法克斯外長，陳述德國在波蘭國淪陷區內種種暴行。所述各節，已由英法兩國接獲絕對可靠之情報，予以證實。具見波蘭人竟有滅種之虞。賴秦斯基大使并建議：由英法兩國政府會同發表告全世界各國書，將德國暴行，公諸于世。大抵英法兩國政府，當予照辦，並將聲明一俟清算之期，對此種暴行之負責者，當予嚴厲懲處，不稍寬貸。惟此種宣言，須將各種事實，明白舉出，而其形式，亦須使人無置疑之餘地。職是之故，英法兩國政府正就宣言內容，與發表日期，交換意見。波蘭淪陷區內，因饑餓窮困疫癘被虐待或槍決而死者，在二百萬乃至五百萬間。德國當局曾於去歲十月間，發出命令謂，波蘭人犯有下列各項情事之一者，均須予以槍決，（一）曾於一九一八、一九年間，在波斯那尼亞波麥拉尼亞，西萊集亞三省，參加叛變者，（各該省在上次歐戰之前均屬德國）。㈡在此次戰事爆前後，直接或間接，促使德國平民被圍禁者。㈢縱火焚毀德國人或波蘭人房屋者。㈣直接或間接妨害德國人，或其所經營之事業者。㈤各公務人員，凡經德國人指爲具有反德國態度者。㈥波蘭平民，凡直接或間接參加軍事行動者。德國當局命令之嚴酷，於此可見。而其執行之時，更復暴戾絕倫，往往未經審訊，即行槍決，爲數極衆。大多數神父，被迫執行苦役，智識界人士之未被槍決者，亦不許作何生計。各地修道院與農村，大都洗刼一空。

蘇軍無集中阿富汗徵象
威脅印度說不確
蘇如欲經阿富汗侵入印度
因地勢險阻必將備嘗困擾

【倫敦三日電】路透社訊：關於英國與歐陸報紙所載，蘇聯威脅英屬印度之訊，路透社外交訪員頃問諸負責方面，則蘇聯如欲自北方威脅印度，則必取道阿富汗。但目前絕無蘇聯集中大軍於阿富汗邊界之徵象，據有資格軍事家之意見：蘇聯如欲自北方侵入阿富汗或伊朗，以此爲破壞英國在亞洲利益之第一步驟，但此舉在目前較諸從前，更感困難，蓋伊朗阿富汗，地勢險阻，非機械化軍隊所能超越，尤以阿富汗爲甚，該國道路惡劣，峯巒縱橫，而阿富汗人民，素性強悍，善於游擊，篤信回教，而反對西方物質主義，勢必羣起反抗，而使自北侵入者，備嘗困擾，陷於長期戰爭中也。

德國防禦工程 英機均已攝得

【倫敦三日電】路透社訊：英航空部長昨夜發表：英空軍在德國天空飛行時攝得之照片後，此間負責人士，咸以爲德軍陣線後之形勢，今已瞭然。德方如欲準備出奇制勝之任何軍事行動，定感困難。蓋此等照片，使英方得知德軍後方之形勢，較任何情報爲詳也。英空軍獲此照相之技能與組織，亦可顯見。凡德方重要軍事目標，悉被英機自空偵察而攝其影，雖在今日，英機猶偵察不斷。故協約軍司令部，於德國軍港與飛機場之有何改變，德國之造何新壘與新防禦工程，以及德國道路與運河之交通狀況，皆克隨時知之。英機常沿西格斐陣線飛行，有時距德方砲壘相隔僅數百呎，其所攝之影片，不啻示明德方全部防禦工程所在，且及軍營車站兵工廠等之所在。他日應付敵軍重要總攻擊時，此種照片，在實際上極有價值，可使炸彈不致擲諸虛牝。

蘇機又肆行轟炸 擊落芬機十一架
蘇機亦有一架未返根據地

【瑞典京城三日電】路透社訊：英下院工黨議員諾爾巴克，由芬蘭抵此時，向路透訪員稱：蘇方飛機，泰半故意襲擊平民，此爲吾人一致之見解。如向阿波中部擲下炸彈，及昨向蘇洛林用機槍掃射，皆爲故意攻擊之明證云。諾爾巴克，昨偕研究芬蘭狀況之英國勞工代表團，由芬蘭起程來此。

【莫斯科三日電】塔斯社訊：據列寧格拉軍區總部公報稱：二月二日，蘇聯空軍，對敵方軍事目標轟炸，極爲得手。同時在空戰中，擊落敵機十一架。蘇聯飛機，亦有一架未返根據地。

日內閣加緊剝削 中國淪陷區
以緩和國內物價高漲恐慌

【香港三日電】快訊社訊：據東京消息：米內內閣現擬有方案，以加緊運繫日「滿」華之經濟，藉以解決日本國內之生產低落與物價高漲之恐慌。依推測：此方案實行以後，則中國淪陷區各地之經濟生活，此後將益陷於難困之地位云。

西線氣候嚴寒 戰事沉寂

【巴黎二日電】哈瓦斯社訊：總司令部頃發表第三百零二號戰報稱：「本日氣候嚴寒，前線平靜，無事足述」云。

偽滿風雪交加 鐵路交通受阻

【哈爾濱三日電】快訊社訊：過去三日間，西北部一帶，晝夜巨風大雪，致自西伯利亞開來「滿」之火車，均誤點十數小時。

荷蘭實行 燈火管制

【阿姆斯丹三日電】快訊社訊：荷蘭東部毗鄰德國邊界之各市鎮，在此後數日內，均將實行燈火管制。

德意兩國注視

巴爾幹新形勢

意盼各國成立諒解 防止共產主義威脅

【羅馬二日電】哈瓦斯社訊：巴爾幹協商各國常設政治會議，本日開幕之後，此間政界人士，咸以全神予以注視。並謂會議結果，對於東南歐洲局勢，此後發展關係，至爲重要。協商各國代表，務須高瞻遠矚，共策良謨，庶幾東南歐洲各國，能在短時期內，成立一般的協定。至各該國締結集團之議，目前尚不適宜。但爲應付現行戰事所引起之共同危機起見，宜在經濟政治上，就各項主要利益，互相合作。此其意義，並非成立切實的諒解，而爲樹立共同的屏障，以防止鮑爾希維克主義之威脅。俾東南歐洲某某國間現行爭議，較易覓致解決方案云。

【日內瓦二日電】路透社訊：據此間一般意見，匈保兩國修正疆界之要求，既形緩和。巴爾幹外交局勢，乃自九月起大有進步。此乃義國斡旋所致。蓋義國自兼併阿爾巴尼亞以來，在巴爾幹之關係業已大增也，保國對道勃魯楷以南土地之要求，聞已擱置俟戰事結束時再行處理。保國對南國與土國之邦交，現尚友好，故保國希望其問題可獲和平解決。

【阿姆斯特丹三日電】路透社訊：據柏林情報，德政府現以多大興趣注視巴爾幹半島諸國，今日會議之結果。德方某發言人聲稱，巴爾幹半島如發生戰事，則德國所亟需之各種貨物，將不能按期輸出。其繼貨紊亂時期，將達數月或數年之久云。按中立國訪員之意見，義國報紙屢勸羅馬尼亞對於匈保兩國土地要求，應採溫和態度，柏林見義報有此主張，頗感不寧。此間電聞報之柏林訪電稱：匈保要求，終必應付。惟在歐戰時期內，則非暫時擱置不可。東南歐之政治衝突，或可引起戰爭。但戰端一開，則勢必蔓延而非限於一隅。義國政界對於義國在巴爾幹之眞正意嚮，亦不無焦灼，義匈新近談話情形，迄未洩漏於外，惟知義國堅決反對史丹林傳佈共產主義之任何嘗試耳。

義大使訪英外長 討論巴爾幹問題

【倫敦二日電】哈瓦斯社訊：頃悉義國駐英大使巴斯蒂亞尼尼曾於昨日訪晤哈里法克斯外相討論巴爾幹問題。政界人士咸謂，巴爾幹協商各國常設政治會議，正在南斯拉夫國京城開會。義國甚爲注意，于此可見也。蓋義國極願巴爾幹半島各國嚴守中立，並欲遏止蘇聯勢力侵入。歐洲此一隅，此與英法兩國之見解，不謀而合。惟在其他方面，則義國態度仍屬神秘莫測。尤其是對于德國在巴爾幹半島所推行之政策，義國迄未表明立場云。

希臘總理談話 廣續推行合作政策 以協商國利益爲限

【南斯拉夫國京城二日電】哈瓦斯社訊：希臘國總理兼外長梅達克薩斯，現在此間出席巴爾幹協商各國常設政治會議，頃發表談話略謂：「協商各國代表，於第一次會議之後，見解即歸一致，此乃歷屆會議所僅見」。此間觀察家從而加以評論，略謂：協商各國代表，業於本日午後，商定廣續推行合作政策。但其範圍，不可超出協商各國之利益。準此而論，一切折衝讓步，凡與協商各國之領土完整，與獨立相牴觸者，即非協商各國常設政治會議所願考慮。按本日討論時，與會四國代表，僅將各該國所推行之政策，及其他與各鄰國之關係，提出報告。土國外長薩拉茹格魯，並就渠與保加利亞國總理古賽伐諾夫昨日談話情形，有所說明。會議旋即決定，對于匈牙利國所提出之領土要求，覓致一種解決方案，俾克增進東南歐洲之安全。據各觀察家所見，會議將於明日賡續討論下列各項問題。（一）經濟方面，當爲巴爾幹半島各國之經濟利益，設法予以調整，並爲各該國與各大顧主國，暨接濟國，解決各項經濟問題。（二）軍事問題，羅馬尼亞國外交部長茄芬哥當就該國在軍事上採取預防措置之理由，提出報告。（三）義大利國與巴爾幹半島協商各國間之問題。

巴爾幹協商政治會 將致力於經濟合作 土外長與保總理談話後 保對協商各國態度好轉

【巴黎二日電】哈瓦斯社訊：巴爾幹協商各國常設政治會議開幕之後，此間消息靈通人士頃加評論云：保加利亞國政府，雖未遣派觀察員前往南斯拉夫國京城，注視會議情形，但土耳其國外長薩拉茹格魯昨與保國總理古賽伐諾夫，進行談話之後，深信保國對於協商各國態度，頗爲友好，志在推行和平政策。緣協商公約前於一九三四年二月九日在雅典城成立之際，各簽字國希望保加利亞國倘能加入，實屬有益之舉。迄至此次歐戰爆發之後，各該國仍竭力拉攏保國，請其參加。同時蘇聯亦向該國頻送秋波，誘令合作，並發出表示，謂願協助保國收回多勃魯伽省。（現屬羅馬尼亞國所有）此在保國雖拒不與蘇聯合作，亦不擬聽任德國經由保國同達尼爾海峽擴展勢力，却亦避不加入巴爾幹協商。職事之故，協商各國常設政治會議，仍無組成巴爾幹聯合陣綫之必要的因素，而僅可在經濟上有所作爲。此際德國正擬壓迫協商各國，俾改組經濟，以適合德國之需要，各該國自當有以防止之也。

【羅馬二日電】路透社訊：義大利日報載巴爾幹諸國在南國京城舉行會議之第一日開會情形謂，初次開會原擬以一小時爲度，但竟延長過久，致展至午後始開討論會。關保國將仍守中立，但不放棄其國家要求。保國固準備與各鄰國合作，但非至巴爾幹諸國已解決其自已間爭執後，不願加入協商國集團云。

瑞典向美 購驅逐機

【華盛頓二日電】路透社訊：此間官場宣布瑞典向美國購買新式驅逐機一百四十四架之談判，現已告畢，各機連同配件在內約費一千萬元。

法近東軍司令 抵土耳其京城

【埃及國京城二日電】哈瓦斯社訊：法國近東駐軍司令魏剛將軍，已於日前自敘利亞共和邦到達土耳其國京城，聞當於日內前來此間，有所公幹。按魏剛一度任法國陸軍參謀長，去歲英法土三國簽訂互助協定時，亦曾參加其事。

英國商船建造 歸海軍部統制

【倫敦二日電】哈瓦斯社訊：張伯倫首相于上月三十一日在下院宣稱，商船建造計劃，自二月一日起，概歸海軍部統制之後，政府頃發表命令，規定此後所有商船之建造修繕與改造，均須在事前獲有海軍部之許可云。

蘇聯破冰船 西道夫號人員 昨返抵莫斯科

【莫斯科二日電】塔斯社訊：飄流北極浮冰，八百十二日之破冰船「西道夫」人員，今日在熱烈歡迎聲中，返抵莫斯科。昨日起，此間各街道即已裝璜一新。素以蘇京中心點著名之高爾基街，高懸「西道夫」號人員十五人之美術像片。在彼等抵達時，車站上已人山人海。車站及月台均懸滿國旗，及歡迎詞句口號等等。在站中立候歡迎者，計有政府及黨代表，蘇聯英雄，探險家，及親友。

當火車駛入月台，及「西道夫」號人員下車時，羣衆歡呼，表示熱烈歡迎。下車後，此輩探險英雄即與家屬擁抱，旋由船主巴的金領導下赴車站前參加歡迎大會。當由人民委員會副主席布爾加寧代表蘇聯政府及共黨中央委會致歡迎詞。布氏云：此次「西道夫」人員探險結果，已可使蘇聯開闢北路航線。布氏旋復代表政府及共黨中央委會，向援救「西道夫」號出險之「斯達林」號人員致賀。並向領導施救工作之巴畢南氏及船主田魯索夫慰問。

又莫斯科區及市共黨委會秘書斯赤巴可夫，亦代表莫斯科各公團及勞働大衆向「西道夫」號人員致賀。嗣由「西道夫」號船主布的金答詞云：

「西道夫」號人員之成功，係得力于蘇聯民衆愛護，及共黨政府，斯達林，莫洛托夫，對彼等之關切。吾人希望能長生不老，以其畢生精力，爲祖國效勞。

當布氏致詞時，羣衆報以熱烈掌聲，布氏致詞畢，復由巴畢南演說。散會後，「西道夫」號及「斯達林」號人員乘車赴克萊姆林宮晉謁當局，報告一切。

又電：當晚復由共黨中央委員，及人民委員會在克萊姆林宮設宴招待，「西道夫」號及「斯達林」號人員。參加者計有斯達林，莫洛托夫，伏洛希羅夫，卡昂諾維區，加里寧，安杜耶夫，密高揚，倍里亞，薛夫尼克，馬冷可夫，各人民委員主席，最高蘇維埃議員，科學，美術，探險各界代表。斯泰漢諾夫份子，及巴畢南等數百人，濟濟一堂，盛極一時。席中由人民委員會主席莫洛託夫向「西道夫」及「斯達林」號人員致賀，並表示慰勞。

英國勞工代表 同情芬蘭抗戰

【芬京三日電】路透社訊：來此研究芬蘭情況之英國勞工代表團已於今日啟程赴瑞典與丹麥兩京參加斯堪的那維亞半島勞工代表領袖會議。英總工會秘書長西特林爵士濔行時聲稱，渠將返英，決意敦促政府予芬蘭以種種可能的援助。芬蘭之團結，乃以例証昭示世人云，英下院工黨議員諾爾巴克對芬蘭士兵極爲推崇，謂以芬蘇兵士比較而言，芬兵遠勝蘇兵云。

美勞聯會開幕 一致通過決議 不贊助國社及共產主義

【美國弗羅利達州邁亞米城二日電】哈瓦斯社訊：美國勞工聯合會，（格林所領導）執行委員會，頃在此間開會，當即通過決議案。略謂：「德國蘇聯一日爲希特勒與史丹林所統治，則世界眞正和平，即一日不能實現。蘇聯侵略芬蘭，倘若成功，則比利時荷蘭瑞士斯坎蒂那維亞半島各國，即難免不受侵略，因此種種，美國人對于國社主義或共產主義，實無贊助之可能。好在美國人了解及此者，日見增加，同情希特勒史丹林者，已在最近數月內，大爲減少云。」

德潛艇猖獗 又沉二商輪

【倫敦三日電】快訊社訊：據柏林無線電台昨晚廣播消息：英輪「奧里貢」號，載重六千噸，已在柯魯那外一百四十哩地方，被德潛艇用魚雷擊沉。瑞典商輪「佛拉姆」號，載重二千噸，則在英國領海岸，發生爆炸，旋即沉沒。船員十九名失蹤，「奧里貢」號船員生死未明。

【倫敦三日電】路透社訊：德國無線電，昨夜宣布又轟沉兩輪，據稱英輪奧來剛號（六〇〇〇噸）在西班牙之戈倫那外一四〇哩處，被魚雷擊沉。瑞典輪弗蘭姆號（二〇〇〇噸）在英海岸外爆炸後沉沒，弗蘭姆號船員失蹤者十九人云。至於奧來剛號船員之命運，則未言及。

德荷邊境旅行

（續）　西園譯

不過，你現在隨處仍會不知不覺地踏入了德國的土地。在華爾斯附近的樹林中，我沿着一些走私者和德國逃亡者走慣的小徑，不知不覺地深入了德境約一里地方，因爲我沿途看不見一個防軍。假如我給防軍看見，雖然我的行動十分仔細，但事情一定糟糕極了，那兒四週闃無一人，而且也沒有一點軍事秘密。

直至我安全回到荷蘭境內，我才看見一個在巡邏着的德國兵。我經過的時候，他高興地和我打一個招呼。

在華爾斯中一條馬路的一邊，咖啡店的炫耀的燈光從窗櫥透出來，那兒剛好是在荷蘭境內。正在那咖啡店的對面，也有一間咖啡店，但却黑黝黝地沒有一點兒光亮，因爲那兒却是德國的土地呢！祇有門口掛着的卍字旗反映着荷蘭傳來的一點光輝。

邊境上的德防軍是禁止和荷蘭人談話的。不過，要是你給他們一份英國或荷蘭的報紙，他們便歡天喜地地珍藏在制服的袋子裏，偷帶回營房去。

在藍美爾斯我遇着三個和靄可親的德兵。那兒的邊界是一條小河，但過河的那條路已經給鐵絲網阻塞了。三個德兵都洋溢着喜悅的神色，好像都有「得其所哉」的感覺。

「這兒比在西綫好得多！」其中一個對我說。「誰也一樣，我希望我們能夠回家去。我們不想要這種可怕的戰爭。」

我們談及糧食。「我們多得很！」其它一個微笑着說，一面指着他的糧袋。「你要嘗嘗我的嗎？」

但糧袋却乾癟的掛在他背上，我不能不懷疑他的虛假的外表。

卻克理德也是一個有趣的邊境市鎮。在馬路的一邊是荷蘭：另一邊是德國。邊界恰好落在街的另方面的人行路上。（未完）

愚園

東方唯一富麗娛宮

中西大菜　高尚娛樂
交通便利　地點安全
通宵營業　汽車接送

海上最佳消遣樂園

靜安寺路愚園路
雲飛汽車行後面
電話二三一七三

北京路貴州路口　電話九〇一一四

金城大戲院

今晚九時隆重獻映

劃時代的巨構

清宮景色搬上銀幕　養心殿　坤寧宮　綺明宮　上書房

明天日夜三場開映

座價：六角　八角　一元一角

柳中浩監製　張石川導演　程小青編劇　鄭小秋

周璇　舒適

董小宛

尤光照　藍蘭　龔稼農　徐風　呂玉堃　客串

數百演員合作

江山不愛愛美人！皇帝不做做和尚！

無比富麗　絕對偉大

耗資廿萬！全體動員！心血結晶！

國華歷史宮闈新巨製

經濟戒煙

仁慈戒煙專門醫院

院址　上海英租界愛多亞路鄭家木橋路口南京大戲院對面（電話九五零九九）

本院專戒鴉片白麵◎經驗道德四字◎保證安全斷癮◎取費每終自十元起三十元止◎打針服藥一概在內◎房間連膳自元半起

揚州命理專家　呂紫文　仍寓天津路石路東開泰旅社四七號　全日候教　電話九〇六〇三

蘇州　朱少雲　專治瘰子頸　門診一時至四時　電話三六三二一　寓白克路永年里

五洲乳白魚肝油

地球牌麥精魚肝油

五洲大藥房發行

永安公司

春節禮品　齊備價廉

美的書

集納八種愛的美容香品
送禮自用　人人歡迎
特價即將滿期欲購從速
永安公司化粧部及各大公司百貨商店藥房均售
原價七元五角
特價五元

愛蘭牙膏

愛蘭牙膏係用最高貴之原料製成故潔白可愛潔齒透澈用後呵氣如蘭。

愛蘭牙膏絕對不含澱粉質故能有精優之品質各界仕女凡曾試用者莫不交口稱譽許爲本年度之最高標準出品

愛蘭化學製約廠出品

各大公司藥房及高等百貨商店均有經售

國產名酒　漢代煮酒

樂口強身　人人愛飲
千載威權　酒中霸王

送禮佳品
長城煮酒公司出品
電話九一一八〇
本公司
洋酒部南貨部均售

今晚通宵營業

大東跳舞場

每逢星期六晚舉行

蓓納領班
十二人菲律濱大樂隊
演奏世界最新名曲

每日下午二時開始茶舞七時晚舞

舞星如雲・音樂美妙・設備宗善・環境舒適

文房部

廣東魚燈　龍船走馬燈
花鳥魚燈　仿眞紙花
德國紙花　電力走馬燈
特別廉價　美麗調花

注意　凡購永安月刊第十期將贈券剪下購康克令兩用筆者特價七折

花鳥魚部

中國水仙每盆一元二角　蟹爪水仙每只八角
荷蘭水仙每盆一元起　直水仙每只六角
大盆合時茶花每盆六元　錦上添花每盆六元
紅綠梅椿花盆二元四角　梅椿盆景每盆二元起

金包黑帶　潤膚香皂

上海永安公司出品
實至名歸　大衆贊美
各埠廣洋雜貨店均有批售
香味好・質料高・售價廉

洋酒部

方瓶紅獅威士忌酒每瓶三元
補血紅葡萄酒四瓶二元六角
飛馬三星白蘭地酒每瓶一元
參燕茶葉　特別廉價

糖果部

美國黃紅桂花平果大王每打十七元

自製
百果猪油年糕
桂花糖年糕
廣東猪油年糕
各式糖果盤
各式生果籃
各種糖果餅乾
貨色鮮美　價格便宜

金錢牌

1940年
最新創製實用新型
搪瓷熱水瓶

購時請認明金錢商標
內外搪瓷　不銹不爛
春節送禮　最受歡迎
外面漂亮，裏面熱，一只足抵十只用！

金錢牌熱水瓶公司出品
總發行所　上海愛多亞路二二四號
香港分所　香港文咸東街九三號
各大公司百貨商店均有出售

雙十牌　五十八號牙刷

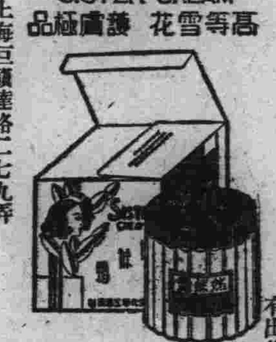
近世紀最新發明的牙刷。刷頭低斜，係擦大牙最深裏處。刷毛高低。能擦牙面牙縫內外清潔。同時若用梁新記總經理的「奇士美牙膏」擦牙。膠嚴牙齒。立即雪白。口內呵氣如蘭。乃牙齒衛生的牙刷牙膏。二美具備。相得益彰。

永安公司舖面發售
（各處均有發售）

送禮妙品　人人歡迎

姊妹霜

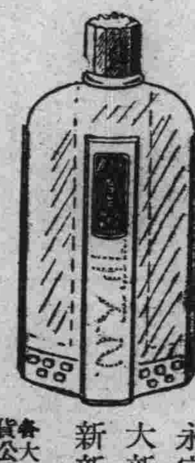
SISTER CREAM
高等雪花　護膚極品



上海巨籟達路二七九弄
江生化學廠出品
電話八六一三八

高而富　白玫瑰　香水油

（式樣摩登　原料上等）
（瓶料精細　瓶蓋金頭）



永安　大新　新新　各大百貨公司均有出售

康元廠　錦盒

活動教育玩具
分大中小號三種　裝璜富麗　送禮最宜
永安及各公司玩具部均有出售

鈣奶生

嬰兒代乳粉　成人滋養品

鈣奶生含有最新成份除含有ABCD及G五種維他命蛋白質水炭素鈣質與豆素外並有牛乳人乳缺乏之「血精」對於人體之生長與營養實有莫大效能故其確令嬰兒生長迅速成人強體益壽早已獲得各名醫贊譽介紹誠營養之無上上品也

准國曆二月十五日起回原價二元九角半現仍售二元二角半

中國總經理上海加華行　電話三四五四四

各處均售

上海采芝齋　特設歲冬廉價部

廉價糖果每磅自六角八分起九角八分止
靜安寺路慕爾鳴路口。電話購貨專用電話三九三六七

南貨部

團臍醉蟹每壜一元二角　大壜二元五角
大壜醬蚶每壜二元九角
廣東臘腸　金華蔣腿
價廉物美　送禮最宜

電器部

老牌『MONARCH毛立去』電剃刀
原價四十四元五角
特價五十具每具減售三十五元

中華自來保煖壺

禮品之王

本公司總經理

毛巾部

綉花盒巾每盒由二元起至二元六角
新樣男裝什色紗巾每打六元八角
美術軟毛巾每打五元八角
新出綉花毛巾每條一元

西裝部

新式哈德門呢帽
新式斯德森呢帽
質料高貴
送禮最受歡迎

明月牌　金字塔牌

最優精製
上等絲紗線襪
上海興泰襪廠出品
各大公司洋什貨店均有經售

凍瘡藥大王　太和油

每盒一角二分●萬分靈驗
本公司及各藥號兌烟店均售

COMFORT HOSIERY

康福花襪廠
營業電話八三四三〇

大英夜報

發行人：英商中華大學圖書公司 上海天主堂街一號

電話：八七八〇二 八八七〇一九

SATURDAY FEBRUARY 3 1940 NO. 579

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
Head Office: 1 Rue Montauban, Shanghai
Telephone Nos. 87802 87019 Cables: "SCHOLARIS"

本報爲英僑私人所創辦絕無宣揚英國政府任何意旨之性質所有主張亦與英國政府毫無關係其目的在以公正之態度忠實之記載將國內國外一切消息逐日呈現于讀者之前

第一期平糶暫行結束
虞洽卿發表談話
感謝米號業及當局協助　期望樂助俾平糶得持久

上海平糶委員會委託米號業公會會員一百家米號，在兩租界內辦理平糶，開辦以來，已經十三日。茲聞第一期平糶將於二月五日（即農歷十二月二十八日）暫行結束，俟各業總結賬後再行接續舉辦。記者昨特走訪該會主席虞洽卿氏，據發表談話，略謂此次舉辦平糶係在非常期間，米價迭漲無已之時，米價之高，非一般平民所能負荷。本會爲接濟平民食糧，安定民生起見，特向各業募集捐款，購辦西貢碎米貶價平糶，開辦以來，已經十三日。承米號公會會員米號熱忱贊助，犧牲自己營業，接續辦理平糶，勇於爲善，已屬可嘉，又且捐款輸將，既出錢又出力，尤爲難能可貴。本會當代表平民，深致感謝。至於秩序方面，此次較上次整齊，擠軋爭先等情形較前減少，承蒙兩租界當局派捕彈壓保護週至，此則應向兩租界當局，致其謝忱。第一期平糶，本擬辦至廢曆除夕作一結束，俟來春繼續開辦，蓋値玆急景殘年，大小百家均須預購食糧卒歲，但在此大結束期，辦理平糶之各米號，本身營業，亦須辦理結束事宜，若不暫停平糶，事實上必然發生種種困難，故徇米號業公會之請，議決各平糶處糶至二月五日暫行停止出糶，以便辦理各米號營業上之結束，度過舊歷新年，另行指定米號接續辦理。現承各業踴躍認募平糶捐款，數額已收五十餘萬元，如此鉅數之捐款不數日而捐集，足見各業之見義勇爲，本會定購碎米已有數批運到，業均上棧以備次第平糶，已定未到之米亦將接踵而來，惟因米價日高，虧負甚大，非有鉅額捐款接濟，深恐難以持久。深望未認捐各業領袖，濟飢爲懷，趕速籌募源源樂助，俾平糶普舉，不致中輟，不僅貧民活受之實惠，而於地方治安，亦多所裨益也。

傳日人策動下
『新中央』即將出現
汪任「行政院」兼「外長」　並仿效中央政府之組織

今日大陸報載：據本報昨晚所得消息：於日人策動下之「新中央」，將於三月十五日在南京出現。事前將於上海舉行「中央政治會議」，以選出「政府」之人員。該會議將包括汪，「維新政府」與「臨時政府」，會期約爲二月十五日。

爲建立此「新中央」起見，另成立一「委員會」，以接收南京中央政府所有之建築。該「委員會」以褚民誼爲「主席」，而以陳羣爲副。但據華人方面消息：該項工作，至爲困難。因大部建築，多爲華軍所炸燬。且褚爲「主席」，亦將遭遇「臨時政府」阻難。

聞參加「中央政治會議」之人數，將爲三十人，由「臨時政府」「維新政府」各派「代表」五人，內蒙派「代表」二人，汪派「代表」十人，其他八人，則由其他各方派出。

該「會議」將「選舉」新政權之行政人員。聞將由汪任「行政院長」兼「外交部長」，周佛海任「財政部長」，褚民誼爲「秘書長」，其他則猶不知悉。聞「新中央」之組織，將仿效中央政府之組織云。

萬國商團隊長　返國參戰
英皇家協會餞行

萬國商團隊長卡賓與格蘭漢兩少校，刻以返英參戰，將於日內首途，英國皇家航空協會，以卡格兩少校，均爲該會會員，且將返國宣勞疆場，爰於二日中午設宴，爲兩氏餞行。航空協會由荷留特氏主席致詞，渠熱望兩氏此次回國，獲得高升，凱旋而歸。卡賓答稱：余此去必能如諸君所期望，與敵週旋，願異日再敘於滬濱。末對該會之組織，表示謝忱。據格蘭漢少校稱：「余此去尤感愉快，余決前往。中心更感欣慰者，將在前線，重與舊同志相晤言歡，負起衛捍祖國責任矣。余復將跟隨足跡，衛殺敵人。」荷留特主席末稱：願卡格兩氏，緊握機會，以就所願云。

蕭山殘日
不難一鼓聚殲
柯橋紹興一帶情況安謐　寧波商市蕭條金溪車通

錢塘江南岸日軍，自被華方大軍馳到堵擊後，現已踞處蕭山縣城，及西興沿岸一帶，已受華大軍包圍，不難一鼓聚殲。茲探錄各情如次：

渡江日軍　困疲不堪　渡錢塘江窺援南岸日軍，經華大軍堵擊，即竄退至西興江干一帶，情勢困蹙。盤踞蕭山縣城日軍，因屢遭華軍衝入，發生激烈巷戰，故極爲恐慌，有退出竄集西興江干模樣。自柯橋以東，紹興，餘姚，上虞，各縣，秩序完全恢復，人心鎭定異常。

寧波市況　頓形蕭條　又據寧波來客談：自錢塘南岸戰事發生後，寧波人心不無緊張，惟市面平靜，秩序如常。當局疏散物資，保全國家財力計，已飭各業準備，預將貨物移置安全地帶，以防萬一。省府亦令飭寗波航運管理處，對進口各貨，按照案例，除日貨及禁運物品外，就近登記驗放。各報關業並通告各貨主，將驗關存棧貨物，迅予提出，並停止收受客貨。

湘贛客幫　停辦甬貨　湘贛各幫客商，因恐浙贛路交通受阻，已停止辦貨，以致銷貨呆滯，若不將犯蕭日軍擊退，寗波商市，勢必日趨沉寂。至金華與溪口間公路，仍維持通行客貨車，並無阻礙。外傳該路暫停通車之說，係屬誤傳云。

日海軍司令官　由滬匆遽赴定
招集屬隊指示死守機宜

定海海面，近日日艦往返頻繁，尚無異動。又據定海抵滬人士談：該縣四郊，華方流動部隊均極活躍，上海日本海軍司令官樋口修一郎，於上月廿七日，自上海搭艦匆遽抵定，於下午捨舟上岸，改乘三輪機器腳踏車，進南門至鎭山下「舟山島基地司令部」休息，並召集來島茂雄等指示死守機宜。當入城時，全城實施戒嚴，大華碼頭，觀音橋，南城門，小校場一帶，日兵武裝崗哨密布，迄今尚未稍懈云。

警務處佈告

照得上海平糶委員會辦理平糶事宜，茲因時近春節故，自二月六日起停止平糶，至春節後再行繼續辦理。屆時對於平糶日期及平糶處（售米與發米）有無變更另行佈告之。

警務處長包文示　一九四〇年二月二日

日海軍發言人稱　清除長江水雷
十二月掃除千餘枚

日海軍發言人，於二日晚宣稱：日軍於過去十三月內，計自一九三九年一月，自本年一月底止，對揚子江內之清除工作，刻已掃除水雷一千零五十八枚，中有帆船十二隻，由於水雷之埋設，而遭毀壞云。

雪後天氣酷寒
凍斃屍體載途
積雪高度達七十公糎　今日溫度冰點下十度

本埠自昨晨零時間起，飄揚雪花後，至昨日下後一時許始住。今日天氣已轉晴霽，惟酷寒達於極度。茲分錄各情如左：

得雪高度　七十公糎　本埠自昨日零時間起，飄揚大雪後，至午後始住，街道屋瓦，均積甚厚，皚皚一色，一望皆白。據記者向天文台探悉：根據該台紀錄，積雪高度達七十公糎，爲近十年來上海所罕見之大雪。

今日氣候　更呈酷寒　今日積雪逐漸溶化，天氣突呈酷寒。在五六時間之溫度，降至攝氏零下十度三，創本年來嚴寒紀錄，爲近年來所少見。故屋瓦簷沿，積雪多未溶化，馬路上之積雪，因凝結成冰，致滑更甚，行路亦難矣。

凍斃屍體　纍纍於途　因風雪載途，不勝寒畏侵襲而畢命街頭者，纍纍皆是。據普善山莊收殮者，前日有四十具，昨日又有四十一具，兩共八十一具。至前昨兩日拋棄之凍斃，及其他原因而致死亡之孩童屍體，計有一百四十五具，誠極人間慘景矣。

難民乞捐衣被
慈聯救濟會爲庇寒所

上海慈善團體聯合救災會，救濟戰區難民委員會，爲第二難民庇寒所，徵求衣被云：「本會籌辦第二庇寒所，定於二月七日以前（即農歷大除夕）成立，開始收容無衣無食之貧民，惟亟需棉被，爲數甚多，不特經費爲難，製備亦復不及。用特登報徵求，尚乞各界仁慈，慨予捐助，無論新舊多寡，概所歡迎，嘉惠貧黎，功德無量云」。

辦理露宿貧民急賑
市聯會函請協會

上海市第一特區市民聯合會，昨致上海難民救濟協會函云：逕啓者，據報載，上月二十八，二十九兩日內，露宿街頭貧民凍斃而經普善山莊收殮者，計大四十一具，小一百四十六具，大小共達一百八十七具云云，殊足令人驚駭。查本年里弄露宿貧民，因物價高漲，而各收容所又停止收容，致情形較歷年更爲嚴重。現各界對此一致關切，雖有若干善團辦理施粥施飯，或施送饅首等，因限於資力，尚感杯水車薪，伏思貴會爲滬市領導善團，倘於此時撥款辦理街頭露宿貧民急賑，則功德無量，於公衆治安，亦有裨益。雖貴會組織宗旨在救濟難民，但里弄露宿貧民，目前處境困苦，實甚於收容所難民，當能得捐助人之諒解，爲特備函建議，懇請迅賜撥款，辦理里弄露宿貧民急賑，以宏救濟，無任禱切。

郵局暫停開發　百官等地匯票
（富春匯票暫限廿元）

上海郵政管理局昨接浙江郵政局滬水來電，以諸暨，紹興，蕭山等地匯票仍暫停開發，並將百官，崧厦二地匯票即日起亦暫停開發。茲滬郵局業將以上二地匯兌暫停。又開發河北，山東區各局匯票，每人每日限以二十元，每元應收匯費一律一分，補水費河北七分，北平十分，山東一分。

江海關通告　應繳展期稅費
由各輪船公司負責

江海關總務課，爲進口貨物延長完稅期限，應繳之展期費，自本年二月十日起，仍應按照輪船常年保結第二款之規定，由各輪船公司負責繳納。昨通告第一〇四號云：「査自民國二十六年八月滬戰發生以來，所有各輪船公司因進口貨物不及於報稅期限以內完清稅款，而應繳之展期費，以時値非常暫予通融免繳，茲定於本年二月十日起所有上項貨物應繳之稅款及展期費，仍應按照輪船常年保結第二款內之規定，由各輪船公司負責繳納，仰各輪船公司一體知照，特此通告」。

山西路盜刦

今晨七時四十五分山西路四十二號，突來盜匪三人，兩人持槍，結果刦得法幣八百餘元，分頭逃去。

商會答覆　呈請專利手續

上海市商會，爲解釋呈請專利手續，函復吳福元君云：査詢呈請專利手續，奉答如下：（一）向經濟部呈請。（二）呈請時須備呈請書，及其發明之物品或方法之詳細說明書，圖說模型或樣品及宣誓書。（三）呈請專利核准後，須補繳證書費，其費用以專利期限長短而定，十年者，一次繳費八十元，五年者，一次繳費四十元。此無須先繳。（二）詳細情形，須看獎勵工業技術暫行條例，及其施行細則之全文。

經濟

外匯：先令開市四便士四三七五，最高四便士四六八七五，最低四便士三一八七五，收市爲四便士四五三一二五。

美匯開市七元三七五，最高七元四三七五，最低七元三一二五，收市爲七元三七五。

焓赤：焓赤開市四二一〇元，收市爲四二三〇元。

貼現：今晨票據貼現，較昨略小四元，晨初開三六元和三三元，迨至午則三〇元和二九元。

公債：今晨公債晴市，因今日下午起廢曆年假休息，交易亦甚清淡，所有空戶都有抵補，故市價較昨略漲五角之左右。茲錄開收市價於下：

類別	開市	收市
統甲	五九・五〇	五九・五〇
統乙	五〇・二〇	五〇・一〇
統丙	四八・一〇	四七・九五
統丁	四七・四〇	四七・四〇
統戊	四七・六五	四七・七五

貨幣：

幣別	買進	賣出
英金鎊	九四・五〇	九八・五〇
美金鎊	九七・〇〇	一〇一・〇〇
英金票	四八・五〇	四九・五〇
美金票	一三・一五	一三・二〇
香港票	三・一〇	三・一五
日金票	一・二〇	一・二五
朝鮮票	一・一〇	一・一五
法郎票	〇・二六	〇・二八
新加坡票	五・七〇	五・九〇
荷蘭票	六・六〇	六・八〇
羅比票	三・五〇	三・七〇
坎拿大票	一〇・七〇	一〇・九〇
菲律賓票	六・二〇	六・四〇
意大利票	〇・二五	〇・二七
安南票	二・八〇	三・〇〇

上項商情係由九江路四二九號證券大樓五二六號永大證券號供給該號電話九二六七三・九四五五一每日下午六時起，該號在李樹德堂電台（週波九四〇）播送當日商情。讀者欲知下午市況，可按時收聽。

美大使離漢來滬
傳抵滬後將與日方有所會商　何日首途赴渝待到滬後可定

外訊：美國駐華大使詹森博士，於上月溯江而上，視察揚子江戰後情形，茲已事畢於昨日（二日）離漢東下，將於後日（五日）抵滬。頃據傳稱：大使抵滬後，將與日方有所會商。故在滬將作短期之勾留。何日首途赴渝，須到滬後方可決定云。

第四中華職業補校　獎學金發出

愛多亞路成都路浦東大厦三樓第四中華職業補習學校，爲獎勵學業計，每屆期結束，例有獎學金之規定。凡學員具備品學兼優，服務熱心，並無缺課三條件者，經獎學金委員會之核定，撥給獎學金，本期經獎學金委員核定者，有丁博書，戴漢珍，劉頌仁，王欽木等一百十四名，共計獎學金五百四十元，業經如數發出。並聞春季班報名者，極爲踴躍，已達三千餘名，定于今日正式上課云。

廢曆年節百物飛漲
圓圓東方煤球　門市仍售舊價

每屆年關，各物無不飛漲，如日需品白米，麵粉，烟白煤等，無不騰貴。煤球一項，在戰前每担僅售一元另，最近由四元漲至四元八角，外間謠傳，均由投機商人操縱所致，茲據圓圓煤球公司云：煤球漲價原因，實不因操縱而貴，實因煤層來自安南海防等地，每噸成將須三十元左右，水張每噸五十餘元，及關稅扛力約十元，電力與人工關支約十元，總計成本已超出百元大關，幸東方國華義泰興等煤屑存底豐厚，否則市價尚不止此云。此次東方煤球圓圓廠煤球公司，因鑒于煤球爲民生必需物品，爲顧市民生活計，力主暫不張價，所有圓圓煤球公司及東方煤球門市部，一律仍售老價。其服務精神，爲平民造福實匪鮮淺。

大英夜報 廣告刊例
中華民國二十八年十月一日重訂

地位	價目	尺寸
報名旁	每次三十元	計二十六字高二十六字闊
報名下	每次四十五元	計十二字高六十六字闊
提要	每次三十元	計四十字高十五字闊
長行	每行三元	計八十字高起碼三行
短行	每行一元五角	計四十字高起碼四行

前寶隆醫院駐院醫師　德國漢堡大學醫學博士
儲麟蓀 內兒科醫師
戒煙 茲應各界要求本已往經驗及海外見識以新貢獻而復盡綿薄爲黑籍諸君勳力
設備 本所備有X光太陽燈紅外線燈，防癆器具，驗便鏡，化驗室，電療器，專門人材負責檢驗血液痰等，小便，早期妊娠反應等，外界各種醫學臨床化驗，並接收
X光檢驗免費
門診 上午十時至十二時 下午五時至七時 星期停診下午
出診 請先接洽 深夜謝絕
診所 靜安寺路合同號牛角轉西 中國銀行二樓
電話 診所五六七 八六三 住宅九六六 六三

精 戒煙 三日見效 十天斷癮 廣告欺人 天誅地滅 神 售洋一元試服三日保證減癮三份之一每料二元五角 ◉上海英租界貴州路寗波路口

土藥 虎節草 專治筋骨酸痛手脚痲木左癱右瘓半身不遂中風脚腫無力肩背疼痛頭風濕氣新久七十二日萬試萬靈除根不發無效退藥還洋輕病五包一全每包二角北泥城橋宏興里七號朱製出售

南京著名國醫 童光甫 專治男婦小兒傷寒濕溫霍亂痢疾時疫雜症 特診加倍 貧病不計 急症隨請隨到 門診二至十二 出診二至七時 診所河南路二九五號對門鹿芝館內

藍十字會 謙益傷科醫院 醫生 張德意 醫在愛文義路卡德路口 六九六號照常應診 貧民醫藥並施 電話：三〇六〇一

花柳專家

濟瘡藥當日見效 此藥專治男女皮膚濕毒疥瘡乾濕癢疥濃泡 購身一週作速治每盒四角一付止癢每五角 發行英界五馬路西廣林藥房

止痛白濁丸

戒煙注意 上海良濟專門戒烟醫院（汕頭路虞洽卿路口）醫師唐企良 本院以專門學術，憑多年經驗，負責戒除鴉片白麵痛苦，信譽昭著，取費經濟，包戒斷癮，每錢十五元至三十元打針服藥一概在內，並可分期付款住院每日一元四角

戒烟門徑 本品係德國哈柏博士所發明博士苦究數載集戒烟補身之精華製成不含毒質嗎啡等毒藥專戒鴉片紅丸嗎啡等毒癮安而且易根治煩燥不賦遺精等宿疾復具補力補氣開胃活血之神功故不論新上病染老癮任憑千計百謀不能戒絕而反癮復吸者惟服本品後在不知不覺旬日內烟毒完全滌底蕩清見烟自厭聞烟發嘔痛苦照常辦事戒後身強力健體重增加烟容盡去萬試萬靈單料一元四角雙料二元路山東路對面天綸綢緞局旁青陽里羅臣西藥行（不驗十倍還洋）（劣藥欺人等於自殺）

新光 寧波路廣西路口 電話九四五九〇 今天三場 二時半 五時半 九時 華貴名古裝巨片 貂蟬 張翠紅 李英 （主演） 王寶釧 彩球定親 破窯度春秋 出征十八年 戲妻武家坡 乞丐做皇帝 丞相變囚奴

金城 北京路貴州路口 電話九〇一一四 今晚九時隆重獻映 歐華歷史宮闈巨片 耗資廿萬 全體動員 心血結晶 周璇 舒適 徐風 呂玉堃 龔稼農 尤光照（合演傑構）小董宛

中央 六馬路雲南路 電話九〇七〇八二 新華精心大笑片 韓蘭根 劉繼群 殷秀岑（主演）三劍客 座價 三角 四角半 五角 一律

明星 電話三五〇九〇 香艷浪漫妙趣巨片 康綠登 龔稼納（主演傑作）嚮導姑娘

大舞台 二馬路 電話二〇〇 庚辰元旦起 隆重獻演 林樹森主演 神怪劍俠傳

黃金 今夜特請名角 王金奎 劉麟君 三叉口 陸夢瑛 謝恆康 三娘教子 今日夜票一元 二元

更新 浙江路牛莊路口 電話九一七七 今天夜戲 復旦同學會 募捐 梁運柱 胡馨雪 陳大濩 黃韶忠 張美玲 戰太平 孫鈞卿 顧文鑑 谷玉蘭 坐宮 盜令

共舞台 愛多亞路 電話八八九八 今夜 第三集 濟公 第四集 活佛

東興 新開路 電話二三八一六 申曲劇場 十班申曲 大會串 拿手好戲 二月三日 四日 二天

乾坤 憶定盤路大西路口 今日更換全新節目 恐怖香艷偉大名劇 恐怖之夜 優秀演員特殊演出（全部歌舞）出奇制勝 執表演戲劇之牛耳 價目六角 四角

回力球 今日星期六晚八時開始 第一盤至第十盤 1 爾加 2 亞爾培地 3 加拉地 4 蘇羅沙伯 5 泰實達 6 葛尼加 春季香檳現已出售 請向天主堂街一號 匯源銀行 購買

亞爾培路 逸園 明日下午二時半起賽 風雨無阻 請早光臨 注意！下星期三（二月七日）星期四（二月八日）大賽 均爲下午五時半起賽

生生醫門 包醫 梅毒 下疳 橫痃 魚口 白濁 白帶 痔瘡 疥瘡 一律四元